



د افغانستان د موکراتیک جمهوریت

د عدل وزارت

رسمی خبریه

شماره فوق العاده

تاریخ : (۸) حمل سال ۱۳۵۸

نمبر مسلسل (۴۲۳)

وجه اشتراك سالانه

كابل: (۳۰۰) افغانى

ولايات: (۳۴۰) افغانى

خارج کشور (۵۰) دالر امريکايى

برای محصلان و متعلمان نصف قيمت

قيمت اين شماره (۳۰) افغانى

رسمی جریده

عبدالحكيم شرعى جوز جانى
د عدل وزير اولوى خا رنوال!

شورای انقلابی جمهوری دموکرا-
تیک افغانستان در جلسه فوق العاده
تاریخی ۷ راز ۱۳۵۸ که در خانه خلق
دایر گردید تحت فیصله شماره (۲۳)
قانون شورای عالی دفاع وطن در
جمهوری دموکراتیک افغانستان
رابطه داخل چهارده ماده تصویب نمود.
مراتب تصویب شورای انقلابی
که از حضور نور محمد تره کی رئیس
شورای انقلابی و صدر اعظم جمهوری
دموکراتیک افغانستان منظور و فرمان
شماره (۱۰) مورخه ۷ راز ۱۳۵۸
رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم به
حکومت ابلاغ گردیده بشما ارقام
یافت تادر نشر آن به جریده رسمی
اقدام بدارید .

حفيظ الله امين لومړی وزير

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت
انقلابی شوری د ۱۳۵۸ کال د حمل
دمیاشتی داومی نیټی په فوق العاده
غونډه کښی چه دخلکو په کور کښی
جوړه نموه په درویشتمه گڼه پریکړه
کښی دافغانستان په دموکراتیک
جمهوریت کښی د وطن د دفاع د عالی
شوری قانون په څوارلس مادو کښی
تصویب کړ .
د انقلابی شوری د تصویب مراتب
چه د نور محمد تره کی دافغانستان
دموکراتیک جمهوریت د انقلابی
شوری درئیس او صدر اعظم له
حضوره منظور شوی دی او د انقلابی
شوری او صدر اعظم د ۱۳۵۸ کال
د حمل دمیاشتی داومی نیټی په لسمه
گڼه فرمان حکومت ته ابلاغ شوی
تاسی ته ولیکل شول چه په رسمی
جریده کښی یی خپریدو ته اقدام وکړی .

حفيظ الله امين لومړی وزير

رسمی خبریه

قانون شورای عالی دفاع وطن د ر
جمهوری د م و کرا تیک
افغانستان

تحلیل وضعیت داخلی و بین المللی
بادر نظر داشت تجدید فعالیت
تخریبکارانه ممالک امپریا لستی
عمال و عناصر ارتجاع بین المللی
و داخلی و اتخاذ تدابیر به مقصد
استعمال قاطع قوای مسلح خلق
قوت های سرحدی و خارندوی و حل
مسائل احضا رات سفر بری
تشکیل قطعات جدید عسکری
و تا مینات ما دی و تخنیکسی
قطعات، تام در وقت و زمانش
تامین و تهیه تخنیک و اسلحه جدید
محاربوی، استعمال ما هرانه و محافظه
و نگهبانی آن در حالت احضا رات
دایمی محاربوی دوامدار، تاسیس
ساحه های فعالیت های محاربوی
و استفاده از تمام ذخایر کشور ایجاب
مینماید که بخاطر دفاع از وطن
محبوب ما افغانستان و دفاع از
منافع خلق ز حمتکش کشور، بخاطر
دفع و طرد قطعی هر گونه مداخله
در امور داخلی افغانستان و تجاوز
خارجی بر کشور و بخاطر از بین

دافغانستان په دموکراتیک
جمهوریت کښی د وطن د دفاع د عالی
شوری قانون

دامپریا لستی هیوا دونو
د بین المللی او داخلی ارتجاع
د گوداگیانو او عناصرو دورانکاری
د فعالیت د تجدید په پام کښی
نیولو سره د داخلی او بین المللی
وضعیت تحلیل، دخلکو دو سله والو
قواوو د سرحدی او خارندوی
د قوتونو د غوغ استعمال او د سفر
بری د احضا راتو د مسایلو د حل
د عسکری نویو قطعاتو د تشکیل اود
قطعاتو د مادی او تخنیکي د تأمینانو
پوره په وخت اوزمان کښی یی
د تخنیک او نوی محاربوی و سلی
د تأمین او برابرولو اود هغو د ماهرانه
استعمال اود احضا راتو په دایمی
اوپرته حالت کښی دهغو د ساتنی
د محاربوی فعالیتونو د سیمو د تاسیس
او د هیواد له ټولو زیرمونه
د استفادی په مقصد د تدبیرونو
نیول ایجابوی چه زموږ د گران وطن
افغانستان د دفاع اود هیواد د زیار
کښو خلکو د گټو څخه د دفاع لپاره اود
افغانستان په کور نیو چارو کښی
د هر ډول لاسوهلو او په هیواد
پاندي د بهرنی تیری د دفع کولو او
رټلو په مقصد او په گران هیواد
کښی د هر ډول انقلابی ضد حرکتونو

رسمی خبریه

بردن هرگونه حرکات ضد انقلابی در داخل وطن عزیز شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان تشکیل «شورای عالی دفاع وطن در جمهوری دموکراتیک افغانستان» را تأیید و تصویب مینماید که ترکیب و وظایف آن چنین است :

ماده اول

شورای عالی دفاع وطن در جمهوری دموکراتیک افغانستان درین قانون «شورای عالی دفاع وطن» یاد میشود.

ماده دوم

رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان رئیس شورای عالی دفاع وطن نیز است.

ماده سوم

تعیین تعداد اعضای شورای عالی دفاع وطن، توظیف و تبدیل آنان صلاحیت رئیس شورای عالی دفاع وطن است.

ماده چهارم

رئیس شورای عالی دفاع وطن معاون یا معاونان شورای عالی دفاع وطن را تعیین مینماید.

ماده پنجم

قدرت دفاعی وطن توسط رئیس شورای عالی دفاع وطن بحیث

دله منعنه وړلو په خاطر د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت انقلابی شوری «د افغانستان په دموکراتیک جمهوریت کښی د وطن نه د دفاع دعالی شوری» تشکیل تائید او تصویبوی چه ترکیب او وظیفی یی په لاندی ډول دی:

لومړی ماده

د افغانستان په دموکراتیک جمهوریت کښی د وطن د دفاع عالی شوری په دی قانون کښی «د وطن د دفاع عالی شوری» په نامه یادیری.

دوهمه ماده

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شوری رئیس د وطن د دفاع عالی شوری رئیس هم دی.

دریمه ماده

د وطن د دفاع دعالی شوری د غړو دشمیر ټاکل، دهغو گمارل او بدلول د وطن د دفاع دعالی شوری درئیس صلاحیت دی.

څلورمه ماده

د وطن د دفاع دعالی شوری رئیس د وطن د دفاع دعالی شوری مرستیال یا مرستیالان ټاکي.

پنځمه ماده

د وطن دفاعی قدرت د وطن د دفاع دعالی شوری د رئیس له خوا د افغانستان دخلکو دوسله والوقواوو

رسمی جدید

سرفروماندان اعلى قواى مسلح خلق افغانستان تمثيل ميگردد.

ماده ششم

تعيين و تبديل افسران قواى مسلح خلق به رتب پريد جنرال و بالاتر از آن از صلاحيت رئيس شوراي اعلى دفاع وطن است.

ماده هفتم

استفاده از قواى مسلح خلق افغانستان براي حفظ و امنيت و سرکوب کردن فعاليت هاي ضد انقلابي صلاحيت رئيس شوراي اعلى دفاع وطن است که به شخص يامقام ديگري نيز انتقال داده ميتواند.

ماده هشتم

شوراي اعلى دفاع وطن بخاطر هم آهنگ ساختن مساعی ارگانهای حزبی و محاربوی قواى مسلح خلق اقدامات لازم مينمايد.

ماده نهم

شوراي اعلى دفاع وطن تطبيق و اجراى تصاميم کميته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، قوانين و فرامين شوراي انقلابي جمهورى دموکراتیک افغانستان، فرامين رئيس شوراي انقلابي و فيصله های شوراي وزيران رادر قواى مسلح خلق افغانستان مراقت ميکند.

داعلى سر قوماندان په حياث تمثيليزى.

شپږمه ماده

د پريد جنرال اود هغه نه په لوړو رتبو دخلکو دو سله والو قواوو د افسرانو ټاکل اوبدلول د وطن د دفاع داعلى شورى درئيس صلاحيت دى.

اوومه ماده

دامنيت دساتلو اود انقلابي ضد فعاليتونو دټکولو لپاره دافغانستان دخلکو دوسله والو قواوونه استفاده د وطن د دفاع داعلى شورى درئيس صلاحيت دى چه بل شخص يامقام ته يي ليردولای هم شى.

اومه ماده

د وطن د دفاع اعلى شورى دخلکو دوسله والو قواوو د گوندي اومحاربوی ارگانونو کو بنسبونو ديوراز کولو لپاره لازم اقدامات کوي.

نهمه ماده

د وطن د دفاع اعلى شورى دافغانستان دخلکو په وسله والو قواوو کښى دافغانستان دخلکو ددموکراتیک گوند دمرکزی کميټې دتصميمونو، قوانينو اود افغانستان ددموکراتیک جمهوريت د انقلابي شورى دفرمانونو، د انقلابي شورى درئيس دفتر ما نو نو اود وزيرانو دشورى دپريکړو پرخاى کول او سرته رسول خاى.

رسمی جدید

لسمه ماده

دوطن ددفاع عالی شوری داردو دپیرو بنومحاربوی احضاراتسو دمرکزیت دیوموپی توب دپینگنبت دخلکو دوسله والو قواوو دافسرانو وپرو ضابطانو، سربازانو او پولو کار کوو نکو دسیاسی او معنوی روحی دلورولو په هکله اودقطعاتو اوجزو تامونو دقوماندانواوسیاسی فعالیت کوونکی دپیر زیات تکامل لپاره لازم ترتیبات او تدبیرونه نیسی.

یولسمه ماده

دوطن ددفاع عالی شوری دار دو گذارشات چه په عادی اوفوق العاده غونډو کښی ددفاع دوزیر یا لوی درستیز اود افغانستان دوسله والو قواوو دسیاسی چارو دلوی رئیس له خوا وړاندی اکیبری مطالعه او تحلیلی او په دی هکله لازم تصمیمونه نیسی چه دافغانستان دخلکو دوسله والو قواوو په منظوری عملی کیری.

دولسمه ماده

دوطن ددفاع عالی شوری دافغانستان داردو کلنی بودجی او پنځه کلن پلان تصویبوی چه ددولت په بودجو کښی یی دانسجام له پاره دمالیی اوپلان جوړولو وزارتو ته وړاندی کیری.

ماده دهم

شورای عالی دفاع وطن در مورد احضارات بهتر محاربوی ازدو تحکیم وحدت مرکزیت، بلند پر دن روحیه سیاسی ومعنوی افسران خورد ضابطان، سر بازان و تمام کار مندان قوای مسلح خلق وبخاطر تکامل زیادتر قوماندانان وفعالین سیاسی قطعات وجزو تامها ترتیبات وتداییر لازم اتخاذ میکند.

ماده یازدهم

شورای عالی دفاع وطن گذارشات از دورا که در جلسات عادی و فوق العاده که توسط وزیر دفاع یالوی درستیزور رئیس عمومی امور سیاسی قوای مسلح خلق افغانستان ارائه میگردد مورد مطالعه و تحلیل قرار میدهد و در مورد آن تصمیم لازم اتخاذ میکند که بامنظوری سر قوماندان عالی قوای مسلح خلق افغانستان عملی میگردد.

ماده دوازدهم

شورای عالی دفاع وطن بودجه های سالانه و پلان پنجساله اردوی افغانستان را تصویب میکند که بخاطر انسجام آن در بودجه های دولت به وزارت های مالیه وامورپلان گذاری تقدیم می شود.

رسمی خبریه

دیارلسمه ماده

دوطن ددفاع عالی شوری دلزوم په صورت کښی دنظم دتأمین اوددفاعی چارو دچیرښه فعالیت لپاره مقررات تصویبوی چه دانقلابی شوری په منظوری دااعتبار وړدی.

خوارلسمه ماده

دغه قانون په رسمی جریده کښی له خپریدو وروسته نافذیږی.

ماده سیزدهم

شورای عالی دفاع وطن درصورت لزوم بخاطر تامین نظم و فعالیت بهتر امور دفاعی مقررات تصویب می نماید که با منظوری رئیس شورای انقلابی مدار اعتبار است.

ماده چهاردهم

این قانون بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد.

رسمی جریده

عبدالحكيم شرعى جوز جاني دعدل
وزير اولوى څارنوال !

دافغانستان ددمو کراتیک جمهوریت انقلابی شورى په څلر-ويشتمه گڼه پریکړه کښی د ۱۳۵۸ کال دحمل دمیا شتی داومی نیټی په غونډه کښی چه په فوق العاده ډول دخلکو په کور کی جوړه شوه دانقلابی شورى او حکومت دوظیفو دتنظیم اودقانون جوړولو دطرزالعمل په قانون کښی په شپږ مادو کښی تعدیل تصویب کړ.

دانقلابی شورى دتصویب مراتب چه دنور محمد تره کی د افغانستان ددمو کراتیک جمهوریت دانقلابی شورى درئیس او صدراعظم له حضوره منظور شوی اود انقلابی شورى درئیس او صدراعظم د ۱۳۵۸ کال دحمل دمیا شتی داومی نیټی په یولسمه گڼه فرمان حکومت ته ابلاغ شوی تاسی ته ولیکل شول چه په رسمی جریده کښی یی خپریدو ته اقدام وکړی.

حفيظ الله امين لومړی وزير

عبدالحكيم شرعى جوز جاني
وزير عدليه و لوى څارنوال !

شورای انقلابی جمهورى ددمو کراتیک افغانستان تحت فیصله شماره (۲۴) درجلسه تاریخی (۷) حمل ۱۳۵۸ که بصورت فوق العاده درخانه خلق دایر گردید، تعدیل در قانون تنظیم وظایف شو رای انقلابی و حکومت و طرز العمل قانون گذاری رابدخل شش ماده تصویب نمود.

مرا تب تصویب شو رای انقلابی که از حضور نورمحمد تره کی رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهورى دموکراتیک افغانستان منظور و فرمان شماره (۱۱) مورخه ۱۷ ر ۱۳۵۸ رئیس شو رای انقلابی و صدراعظم بحکومت ابلاغ گردیده بشما ارقام یافت تا به نشر آن به جریده رسمی اقدام بدارید.

حفيظ الله امين لومړی وزير

رسمی خبریه

تعدیل در قانون تنظیم و ظایف
شورای انقلابی و حکومت و طرز العمل
قانون گذاری

۱- در متن قانون صد را عظم به
«لومری وزیر» تبدیل گردد.
۲- در فصل دوم تحت عنوان
(صلاحیت های رئیس شورای
انقلابی) ابتداء مطلب ذیل علاوه
گردد:

رئیس شورای انقلابی در رأس
دولت جمهوری دموکراتیک
افغانستان قرار داشته و تمام
ارگانهای دولتی را مطابق با احکام
این قانون و سایر قوانین و صلاحیت
های ذیل رهبری مینماید:

۳- ماده یازدهم چنین تعدیل
شود:

ماده یازدهم

تعیین لومری و وزیر
منظوری اعضای شورای وزیران
عزل و قبول استعفای آنان.

۴- ماده هجدهم چنین تعدیل
شود:

ماده هجدهم

حکومت جمهوری دموکراتیک
افغانستان به مثابه عالیترین قوه
اجرائیه بوده متشکل از لومری

دانشگاهی شوروی او حکومت دوظیفو
دتنظیم اودقانون جوړولو دطرز العمل
په قانون کبسی تعدیل

۱- دقانون په متن کبسی دی
صدراعظم په «لومری وزیر» بدل شوی.
۲- په دوهم فصل کبسی دی «دانشگاهی
شوروی در رئیس صلاحیتونه» تر عنوان
لاندى لومری لاندى مطلب
زیات شى:

دانشگاهی شوروی رئیس دافغانستان
دموکراتیک جمهوری دولت
په رأس کبسی دی او ددغه
قانون او نورو قوانینو له حکمونو
اولاندى صلاحیتونو سره سم
دولتى ټولو ارگانونو ته لارښوونه
کوی:

۳- یو لسمه ماده دی داسی
تعدیل شى:

یولسمه ماده

لومری وزیر ټاکل، دوزیرانودشوروی
دغړو منظورول، دهغوی عزل اود
استعفاء منل.

۴- اتلسمه ماده دی داسی
تعدیل شى:

اتلسمه ماده

دافغانستان ددموکراتیک
جمهوری حکومت د لومری ستیری
اجرائیه قوی په توگه له لومری وزیر
دلومری وزیر له مرستیال

رسمی خریدیه

یا امر سنتیالانو او وزیرانونه جوړشوی دی چه دانقلابی شورى درئيس تر لار بنوونى او امر ونو لاندی و وظیفه پای ته رسوی.

۵- نو لسمه ماده دی داسی تعديل شی :

ماده نژدهم

حکومت بطور کل نزد شورای انقلابی و رئیس شورای انقلابی و هر عضو حکومت مستقیماً نزد رئیس شورای انقلابی هم به ارتباط اجرای وظایف شان مسئولیت دارد.

۶- ماده بیست و یکم چینی تعديل شود:

ماده بیست و یکم

در صورتیکه قانون طور دیگری تصریح نکرده باشد تصاویر شورای و زیران بعد از منظوری رئیس شورای انقلابی مدار اعتبار است.

یادداشت :

این تعديل بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد.

نولسمه ماده

حکومت دکل په توگه انقلابی شورى اود انقلابی شورى رئیس ته اوهم دحکومت هر غړی په مستقیمه توگه دخپلو وظیفو دپای ته رسولو په ارتباط دانقلابی شورى رئیس ته مسئولیت لری.

۶- یوویستمه ماده دی داسی تعديل شی :

یوویستمه ماده

که چیری قانون بل پول نه وی خرگند کړی دوزیرانو دشوری تصویبونه دانقلابی شورى درئيس له منظوری وروسته دااعتبار وړدی.

یادونه:

دغه تعديل په رسمی جریده کښی له خپریدو وروسته نافذیږی.

تصحیح

- ۱- دمقدمی په برخه کی ددریم مخ په دوهمه کر ښه کی د (جمهور) له کلمی نه وروسته (بت) په (یت) جو پشی.
- ۲- داتمی مادی په دریمه کرښه کی دی د(ارگا نونو) له کلمی نه وروسته (د) زیات شی.
- ۳- دلسمی مادی په اوومه کرښه کی د(روحي) کلمه په (روحیی) او په نهمه کرښه کی د(فعا لیت کوونکی) عبارت په (فعا لیت کوونکو) جوړ شی.
- ۴- دیو لسمی مادی په نهمه کرښه کی دی د(قواوو) له کلمی نه وروسته د(داعلی سر قوماندان) عبارت زیات شی.
- ۵- ددیار لسمی مادی په څلورمه کرښه کی د (شوری) له کلمی نه وروسته د(درئیس) کلمه زیاته شی.

در این شماره :

- ۱- قانون شورای عالی دفاع وطن در جمهوری دموکراتیک افغانستان.
- ۲- تعدیل در قانون تنظیم وظایف شورای انقلابی و حکومت و طرز العمل قانون گذاری .

مسئول مدیر: عبدالجیب

مرستیال: شمیر حبیب

مپتہم : عبدالرحمن

THE DEMOCRATIC REPUBLIC
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

*OFFICIAL
GAZETTE*

Editor: Abdul Habib

Assistant: Shir Habib

Issue No: (423)

Date: March 28, 1979

دولتی مطبعه

دچاپ شمیر (۷۰۰۰) نسخی